

时尚卡通版 四大名著

【下卷】

# 水浒传



中国戏剧出版社

附赠VCD光盘

时尚卡通版

四大名著

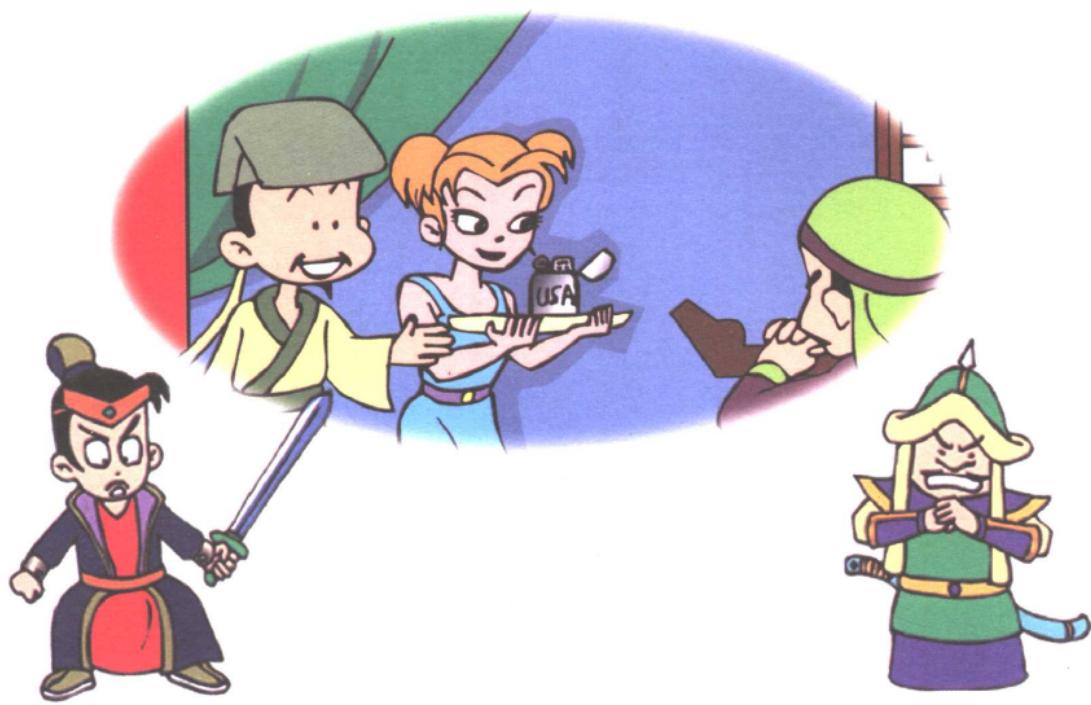
# 水浒传

【下卷】

主编：段丽霞



中国戏剧出版社



## 时尚卡通版四大名著——水浒传【下卷】

段丽霞 主编

中国戏剧出版社出版

(北京市海淀区北三环西路大钟寺南村甲 81 号)

(邮政编码:100086)

新华书店北京发行所 经销

中国人民解放军四二一零工厂

100 千字 787×1025 毫米 1/16 开本 144 印张

2004 年 9 月第 1 版 2004 年 9 月第 1 次印刷

ISBN7-104-01961-8/J·842

(全套 4 卷) 定价:239.20 元

# 目 录



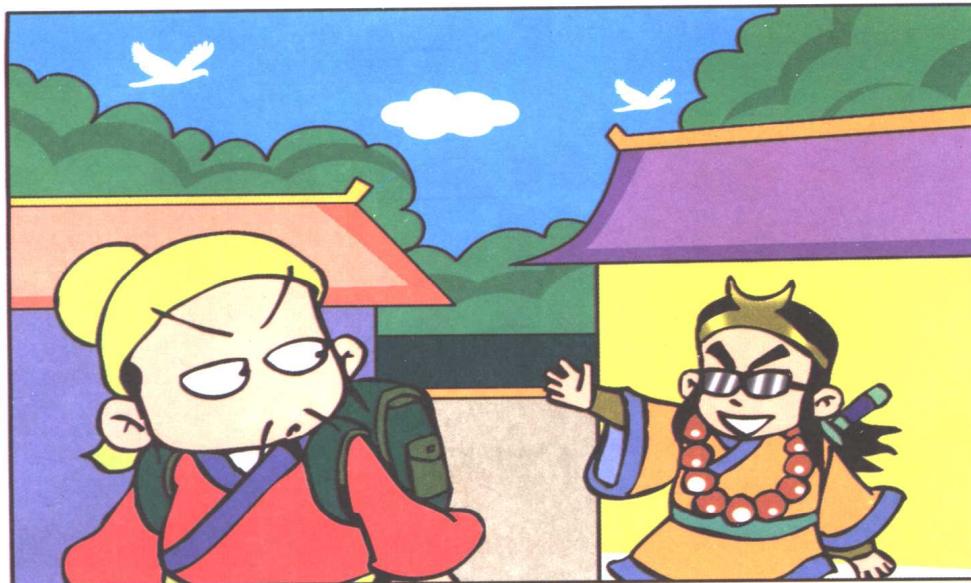
第一章	做太尉高俅报私仇	1
第二章	拜高师史进初显威	9
第三章	诉真情兄弟共抗军	19
第四章	鲁提辖拳打镇关西	29
第五章	醉智深大闹五台山	39
第六章	张正义智深遇故人	47
第七章	鲁智深倒拔垂杨柳	55
第八章	遇智深林冲遭人欺	63
第九章	买宝刀白虎堂中计	71
第十章	遇豪杰柴家庄比武	79
第十一章	雪深仇火烧草料场	89
第十二章	被逼迫雪夜上梁山	99
第十三章	遭妒忌拦路逢杨志	109
第十四章	卖宝刀充军遇贵人	115
第十五章	好汉聚议夺生辰纲	123
第十六章	黄泥冈智取生辰纲	131
第十七章	逼无奈计夺二龙山	141
第十八章	及时雨及时救好汉	151
第十九章	芦苇荡三雄捉何涛	161
第二十章	众遭忌怒杀秀才郎	169
第二十一章	三兄弟显威芦苇荡	179
第二十二章	迫无奈怒杀阎婆惜	185
第二十三章	投柴进宋江遇武松	197
第二十四章	景阳冈武松打猛虎	205
第二十五章	遇兄长金莲生奸情	215
第二十六章	捉奸夫武大遭毒计	227
第二十七章	狮子楼怒杀西门庆	235
第二十八章	遇张青十字坡结义	241
第二十九章	快活林醉打蒋门神	249
第三十章	遭陷害显威飞云浦	259



# 目 录

第三十一章	杀恶人血洗鸳鸯楼	273
第三十二章	误被抓投遇小李广	283
第三十三章	遭暗算兄弟同入狱	293
第三十四章	救好汉师徒同上山	305
第三十五章	回家乡宋江被充军	315
第三十六章	历风险宋江逃劫难	327
第三十七章	及时雨义结黑旋风	337
第三十八章	结同心兄弟情义真	349
第三十九章	题反诗惹得杀身祸	355
第四十章	劫法场兄弟重相聚	361
第四十一章	杀通判宋江上梁山	369
第四十二章	接老母李逵杀四虎	377
第四十三章	杀奸妻兄弟奔水泊	389
第四十四章	救时迁初打祝家庄	399
第四十五章	再打庄大嫂救亲人	409
第四十六章	巧设计智取祝家庄	419
第四十七章	连环马水泊震好汉	429
第四十八章	钩镰枪大破连环马	439
第四十九章	救兄弟智取青州城	451
第五十章	战曾氏天王终天命	463
第五十一章	算灵卦计请卢俊义	473
第五十二章	同协力攻下大名府	485
第五十三章	报深仇处死史文恭	495
第五十四章	夺东昌英雄大聚义	505
第五十五章	逛京城兄弟闹误会	513
第五十六章	拒招安好汉斗官军	521
第五十七章	再破军捉放老高俅	531
第五十八章	受招安好汉战辽国	541
第五十九章	宋公明领兵战南北	549
第六十章	众好汉分离生死别	559





wǔ sōng gāo bié le zhāng qīng fū fù yí lù shàng shí fēn shùn lì tā zǒu dào ruǐ  
1 武松告别了张青夫妇，一路上十分顺利。他走到瑞  
lóng zhèn hū rán fā xiàn sòng jiāng zhèng zài qián miàn tā jí máng pǎo guò qù hǎn gōng míng  
龙镇，忽然发现宋江正在前面，他急忙跑过去喊：“公明  
dà gē  
大哥。”



sòng jiāng wèn wǔ sōng yī nián méi yǒu jiàn miàn dào dǐ chū le shén me shì wǔ  
3 宋江问武松，一年没有见面，到底出了什么事？武  
sōng jiù bǎ guò jǐng yáng gāng dǎ lǎo hū yǐ hòu fā shēng de shì shuō le yí biàn tā yòu gào  
松就把过景阳冈打老虎以后发生的事说了一遍，他又告  
su sòng jiāng zì jǐ zhè shēn dǎ ban shì qù èr lóng shān rù huo  
诉宋江，自己这身打扮是去二龙山入伙。



sòng jiāng lèng le bàn tiān cǎi rèn chū shì wǔ sōng tā lā zhù wǔ sōng de shǒu wèn  
2 宋江愣了半天,才认出是武松,他拉住武松的手问:

xiōng dì nǐ zěn me zhè shēn dǎ ban wǔ sōng shuō wǒ men xiān zhǎo jiā xiǎo jiǔ diàn  
“兄弟,你怎么这身打扮?”武松说:“我们先找家小酒店,  
biān yǐn biān tán  
边饮边谈。”



sòng jiāng shuō tā xiànl zài yào qù qīng fēng zhài zhī zhài huā róng nà er zhù shàng yí  
4 宋江说,他现在要去清风寨知寨花荣那儿住上一  
duàn shí jiān  
段时间。



liǎng rén zài xiǎo zhèn dōng tóu de sān chà lù kǒu yī yī xī bié sòng jiāng xiàng qīng  
5 两个人在小镇东头的三岔路口，依依惜别。宋江向清  
fēng zhài zǒu qù lù guò qīng fēng shān shān shàng bù jiàn rén yān bù zhī dào qù nǎ lì néng  
风寨走去，路过清风山，山上不见人烟，不知道去哪里能  
zhǎo dào kè diàn  
找到客店。



sòng jiāng zhèng fā huāng hū rán bēi yì tiáo shéng suō bàn dǎo bù zhī dào cóng nǎ er  
6 宋江正发慌，忽然被一条绳索绊倒，不知道从哪儿  
pǎo chū lái wǔ liù ge rén yì yōng ér shàng jiāng tā kǔn qǐ lái yā zhe shàng le shān zhài  
跑出来五六个人，一拥而上将他捆起来，押着上了山寨。  
sòng jiāng àn àn jiào kǔ  
宋江暗暗叫苦。



sòng jiāng bèi tuī jìn cǎo厅 bāng zài zhù zì shàng tā jiè zhe huǒ guāng qiáo jiàn厅  
 7 宋江被推进草厅，绑在柱子上。他借着火光瞧见厅  
 shàng fāng zhe sān bǎ hǔ pí jiāo yǐ hòu miān yōu bǎi shí jiān máo wū guō táng fēng chuī guò厅  
 上 放着三把虎皮交椅，后面有百十间茅屋。过堂风吹过厅  
 táng tā dòng de sì zhī fā má  
 堂，他冻得四肢发麻。



yè li èr sān gēng shí zǒu jìn lái sān ge tóu lǐng dà tóu lǐng jiāo yān shùn chuò hào  
 8 夜里二三更时，走进来三个头领，大头领叫燕顺，绰号  
 jīn máo hǔ èr tóu lǐng jiāo wáng yīng chuò hào āi jiǎo hǔ sān tóu lǐng jiāo zhèng tiān shou chuò  
 锦毛虎；二头领叫王英，绰号矮脚虎；三头领叫郑天寿，绰  
 hào bái miàn láng jūn  
 号白面郎君。



āi jiǎo hǔ wáng yīng fēn fù dào lóu luó men dà wáng gāng hē le jiǔ bǎ zhè  
9 矮脚虎王英吩咐道：“喽啰们，大王刚喝了酒，把这  
ge rén de xīn gān wā chū lái zuò xǐng jiǔ de suān là tāng yí ge lóu luó jiāng sòng jiāng de  
个人的心肝挖出来做醒酒的酸辣汤。”一个喽啰将宋江的  
yī jīn chě kāi liáo xiē shuǐ pō zài sòng jiāng de xīn kǒu shàng  
衣襟扯开，撩些水泼在宋江的心口上。



sòng jiāng tàn kǒu qì shuō méi xiǎng dào wǒ sòng jiāng yào sī zài zhè lǐ le  
11 宋江叹口气说：“没想到我宋江要死在这里了。”  
dà tóu lǐng yān shùn jínlái dǎo sòng jiāng de miàn qián wèn nǐ zhēn shì shān dōng jí shí  
大头领燕顺赶紧来到宋江的面前，问：“你真是山东及时  
yǔ sòng jiāng sòng jiāng shuō zhèng shì  
雨宋江？”宋江说：“正是。”



## 刑 场

未成年、有心脏病者  
严禁观看！！！

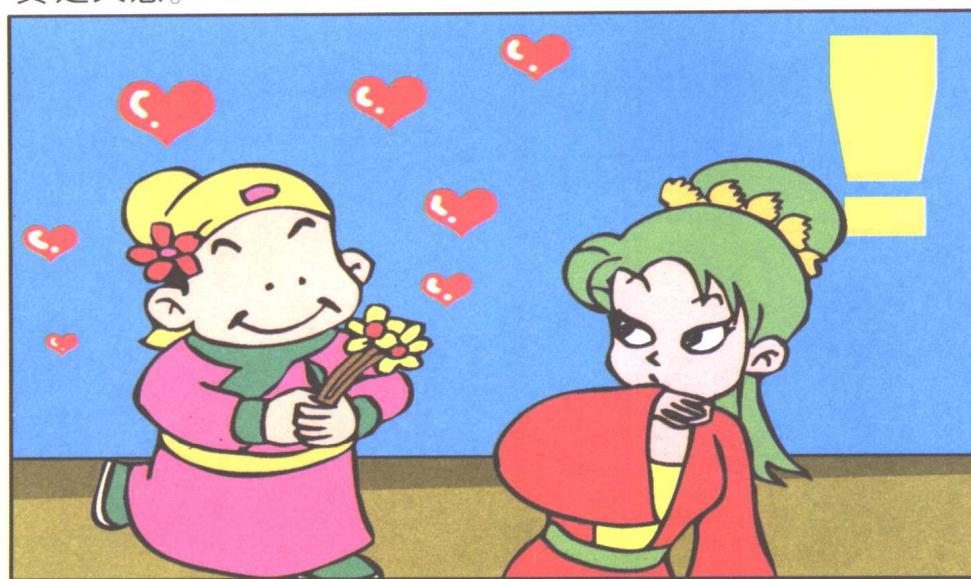
tā juǎn qǐ xiù tǒng ná qǐ míng huāng huāng de jiān dāo zài sòng jiāng de xiōng qián  
10 他卷起袖筒，拿起明晃晃的尖刀，在宋江的胸前  
bì huà zhe rú hé xià shǒu  
比划着如何下手。

你们搞什么鬼？

sān ge tóu lǐng lián máng jiě xià shéng suō xiàng tā péi zuì bìng qǐng tā zuò zài  
12 三个头领连忙解下绳索，向他陪罪，并请他坐在  
zhōng jiān de hǔ pí jiāo yī shàng yì qǐ guī xià xiàng sòng jiāng xíng le dà lǐ  
中间的虎皮交椅上，一起跪下向宋江行了大礼。



sòng jiāng huāng máng fú tā men qǐ lái wèn tā men zhè shì shén me yì si yān  
 13 宋江慌忙扶他们起来，问他们这是什么意思。燕  
 shùn shuō wǒ men zǎo jiù fēng shuō le gē ge de dà míng jīn rì néng zài zhè er xiāng huì  
 顺说：“我们早就听说了哥哥的大名，今日能在这儿相会，  
 zhēn shì tiān yì  
 真是天意。”



zhè tiān lóu luó men zài shān xià zhuā dào yí ge guān tài tai lián tóng jiào zi yì  
 14 这天，喽啰们在山下抓到一个官太太，连同轿子一  
 qǐ nòng shàng le shān wáng yīng jiàn guān tài tai zhǎng de fēi cháng piào liang xiāng yào tā  
 起弄上了山。王英见官太太长得非常漂亮，想要她  
 zuò zì jǐ de yā zhài fū rén  
 做自己的压寨夫人。



guān tài tai gào su sòng jiāng tā shì qīng fēng zhèn wén guān zhī zhài liú gāo de lǎo  
 15 官太太告诉宋江她是清风镇文官知寨刘高的老  
 po sòng jiāng yǒu xīn jiù tā jiù qù zhǎo wáng yīng shuō qíng bìng dā yǐng jiāng lái gěi tā zhǎo  
 婆。宋江有心救她，就去找王英说情，并答应将来给他找  
 ge hǎo de yā zhài fū rén  
 个好的压寨夫人。



yān shùn hé zhèng tiān shòu guō lái bāng zhe sòng jiāng quàn shuō wáng yīng suī rán  
 16 燕顺和郑天寿过来，帮着宋江劝说。王英虽然  
 xīn li yì bǎi ge bù yuàn yì yòu bù xiāng shāng le dà huǒ de qíng fèn zhī hǎo tóng yì bǎ  
 心里一百个不愿意，又不想伤了大伙的情分，只好同意把  
 guān tài tai sòng xià le shān  
 官太太送下了山。



17 宋江在清风山住了几天，前去投奔花荣。清风镇有南北两个小寨，宋江来到北小寨找到花荣，两人见面，非常高兴。



18 花荣相貌英俊，武艺出众，尤其是他的箭法特别高超，他是清风镇的武官知寨，江湖上都称呼他“小李广花荣”。



sòng jiāng bǎ zài qīng fēng shān jiù liú gāo lǎo po de shì shuō le huā róng zhòu zhe  
19 宋江把在清风山救刘高老婆的事说了。花荣皱着  
méi tóu shuō nà ge liú zhī zài tān zāng wǎng fǎ zhè niáng men jìn bāng tā chū sōu zhǔ yì  
眉头说：“那个刘知寨贪赃枉法，这娘们尽帮他出馊主意，  
nǐ zhēn bù gāi jiù tā  
你真不该救她。”

wáng yīng yuán shì qīng fēng shān de qiáng dào zhuō dé sòng jiāng hòu  
王英，原是清风山的强盗，捉得宋江后，  
pèi fú sòng jiāng de wéi rén ér guī shùn le sòng jiāng sòng jiāng shuài bīng  
佩服宋江的为人而归顺了宋江。宋江率兵  
gōng dǎ zhù jiā zhuāng shí hù jiā zhuāng nǚ jiàng yí zhàng qīng hù sān  
攻打祝家庄时，扈家庄女将一丈青扈三  
niāng yù wáng yīng jiāo zhàn wáng yīng qīng dí bēi hù sān niáng huó zhōu  
娘与王英交战，王英轻敌被扈三娘活捉。  
sòng jiāng dǎ xià zhù jiā zhuāng hòu jiāng bēi lín chōng huó zhōu de hù sān  
宋江打下祝家庄后，将被林冲活捉的扈三  
niāng jiā yù wáng yīng wáng yīng shì liáng shān dī wǔ shí bā tiáo hào hàn  
娘嫁与王英。王英是梁山第五十八条好汉，  
zhēng tóu fāng là shí wáng yīng zhèn wáng  
征讨方腊时，王英阵亡。



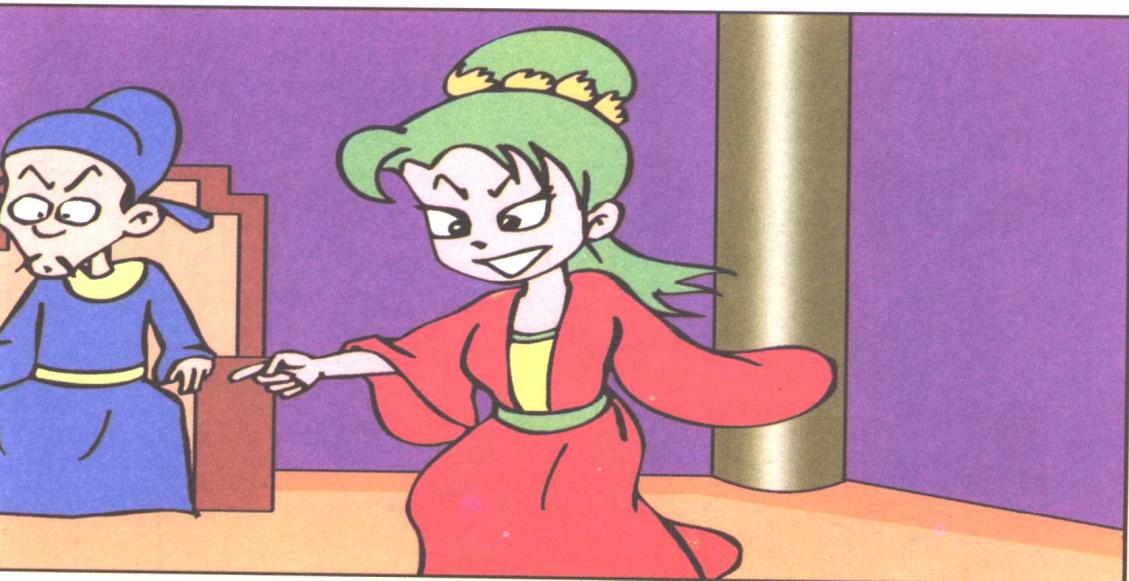
1 元宵节的晚上，宋江带了花荣的几个亲随，上街看花灯。宋江见有几个人在舞龙，耍得非常好看，便高兴得哈哈大笑。



3 宋江自称是花知寨的故友张三，来看花灯的。刘高老婆对刘高说：“就是他在清风山捉住我的。”



2 刘高的老婆寻着笑声看到宋江，指着他对刘知寨说：  
“就是那个黑矮胖子把我抢进山的。”刘高叫人捉了宋  
江。



4 宋江说：“夫人，你怎么恩将仇报，明明是我放了  
你。”刘高老婆大怒道：“强盗不打，怎肯招供！”刘知寨命  
手下拷打宋江。